

# Telis 6 Chronis RTS



- FR** Notice Utilisateur
- DE** Gebrauchsanleitung
- IT** Manuale d'uso
- NL** Gebruikershandleiding
- EN** User Manual
- ES** Manual del usuario


Ref. 5065943A



## FRANÇAIS


Par la présente, Somfy déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse Internet [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Images non contractuelles.

 Attention !

 Remarque

## DEUTSCH


Hiermit erklärt Somfy, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Eine Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce) verfügbar. Abbildungen unverbindlich.

 Achtung!

 Hinweis

## ITALIANO


Somfy dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Internet [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Le immagini hanno uno scopo puramente indicativo.

 Attenzione!

 NB

## NEDERLANDS


Bij deze verklaart Somfy dat het product voldoet aan de essentiële eisen en aan de andere beschikkingen van richtlijn 1999/5/CE. Een conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Aan de afbeeldingen kunnen geen rechten worden ontleend.

 Waarschuwing!

 Opmerking

## ENGLISH


Somfy hereby declares that this product conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/CE. A declaration of conformity is available at [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Images are not contractually binding.


 Caution!

 Note

## ESPAÑOL

Por la presente, Somfy declara que el producto cumple con los requisitos básicos y demás disposiciones de la directiva 1999/5/CE. Podrá encontrar una declaración de conformidad en la página web [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Fotos no contractuales.

 Atención!

 Observación

## Sommaire

<b>1. Introduction</b>	<b>1</b>	5.5. Programmation des jours de la semaine	6
<b>2. Sécurité</b>	<b>1</b>	<b>6. Installation</b>	<b>9</b>
2.1. Sécurité et responsabilité	1	<b>7. Utilisation</b>	<b>9</b>
2.2. Consignes spécifiques de sécurité	1	7.1. Mode manuel	9
<b>3. Contenu</b>	<b>2</b>	7.2. Mode automatique	10
<b>4. La Telis 6 Chronis RTS en détails</b>	<b>2</b>	<b>8. Astuces et conseils</b>	<b>11</b>
<b>5. Mise en service</b>	<b>2</b>	Questions sur la Telis 6 Chronis RTS ?	11
5.1. Mise en place des piles	3	<b>9. Données techniques</b>	<b>12</b>
5.2. Réglage des paramètres généraux de la télécommande	3		
5.3. Programmation des canaux de la Telis Chronis RTS	5		
5.4. Mode «Tilt» ( <i>Fonction dédiée à l'installateur</i> )	6		

FR

## 1. Introduction

La Telis 6 Chronis RTS est une télécommande qui permet de piloter jusqu'à 6 applications ou groupes d'applications équipées de la Radio Technology Somfy (RTS).

La Telis 6 Chronis RTS peut être utilisée de 2 manières : soit en mode manuel, soit en mode automatique.

**Le mode manuel** permet de piloter les applications de la maison par groupes ou individuellement, en fonction de leur association aux 6 groupes de la télécommande, appelés « canaux ». Les canaux, numérotés de 1 à 6, peuvent être personnalisés en leur attribuant un nom.

**Le mode automatique** permet de piloter automatiquement les applications associées aux canaux de la télécommande, après avoir créé les programmations de la semaine, jour par jour, appelées « ordres automatiques ». Jusqu'à 6 ordres automatiques peuvent être enregistrés par jour de la semaine.

## 2. Sécurité

### 2.1. Sécurité et responsabilité

Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement cette notice.

Toute utilisation hors du domaine d'application défini par Somfy est non conforme. Elle entraînerait, comme tout irrespect des instructions figurant dans cette notice, l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

Avant toute installation, vérifier la compatibilité de ce produit avec les équipements et accessoires associés.

### 2.2. Consignes spécifiques de sécurité

Pour ne pas endommager le produit :

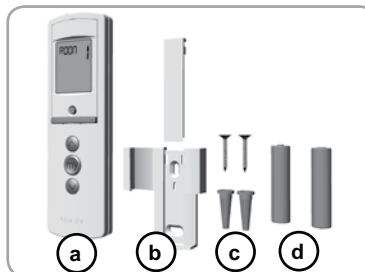
- 1) Éviter les chocs !
- 2) Éviter les chutes !
- 3) Ne pas faire de projection de liquides ni l'immerger.
- 4) Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants pour le nettoyer. Sa surface peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux et humide.



Ne pas laisser à la portée des enfants.

### 3. Contenu

	Désignation	Q.
a	Telis 6 Chronis RTS	1
b	Support mural avec cache-vis	1
c	Kit visserie	1
d	Piles de type AAA (LR3)	2



### 4. La Telis 6 Chronis RTS en détails

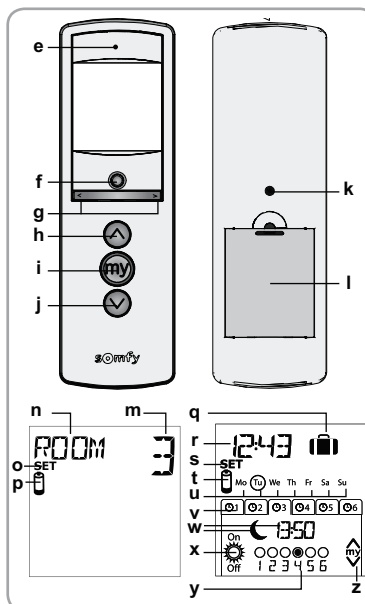
- e) Voyant rouge (indicateur d'émission radio)
- f) Touche de sélection (●)
- g) Touches de navigation (◀ ou ▶)
- h) Touche ▲ (monter, allumer, ouvrir, orienter et augmenter l'éclairage ou le chauffage)
- i) Touche my (stopper, aller en position favorite [my])
- j) Touche ▼ (descendre, éteindre, fermer, orienter et diminuer l'éclairage ou le chauffage)
- k) Bouton PROG.
- l) Capot des piles

#### • Ecran en mode manuel :

- m) Numéro du canal sélectionné (1...6)
- n) Nom du canal sélectionné (5 caractères alphanumériques)
- o) Mode réglage actif : SET
- p) Symbole piles faibles : 🔋

#### • Ecran en mode automatique :

- q) Fonction Simulation de présence active : 🏠
- r) Heure courante
- s) Mode réglage actif : SET
- t) Symbole piles faibles : 🔋
- u) Jours de la semaine : Mo = lundi, Tu = mardi, We = mercredi, Th = jeudi, Fr = vendredi, Sa = samedi, Su = dimanche
- v) Ordres automatiques programmés (1 [01] à 6 [06])
- w) Horaire choisi pour le déclenchement de l'ordre : heure fixe ou «crépuscule» 🌙
- x) Ordres ☀️ ou 🌙
- y) Canaux à sélectionner
- z) Ordres ▲, stop/my, ▼



### 5. Mise en service

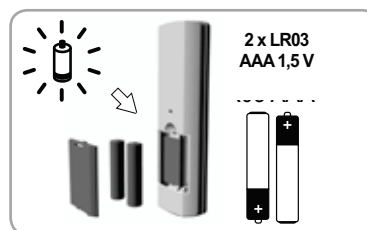
⚠ Il est recommandé de programmer chaque moteur au préalable à partir d'un point de commande RTS individuel de type Telis 1 RTS et de régler les fins de course de chaque moteur avant d'utiliser la Telis 6 Chronis RTS. Néanmoins la Telis 6 Chronis RTS peut-être utilisée comme toute télécommande RTS pour la mise en service des moteurs (réglage des fins de course...).

La notice ne décrit que la mise en service à l'aide d'un point de commande RTS individuel de type Telis 1 RTS. Pour une mise en service à l'aide de tout autre point de commande RTS, se référer à la notice correspondante.

Après 2 minutes d'inactivité, l'écran de la Telis 6 Chronis RTS s'éteint automatiquement. Lorsque l'écran est éteint, appuyer d'abord sur une touche pour l'allumer. Lors des réglages, à tout moment un **appui maintenu** sur la touche de sélection (●) permet de revenir en mode d'utilisation (manuel ou automatique). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

### 5.1. Mise en place des piles

- Ouvrir le capot à l'arrière de la Telis 6 Chronis RTS.
- Mettre en place les 2 piles de type AAA (LR3) en respectant la polarité indiquée.
- Remettre le capot arrière sur la Telis 6 Chronis RTS.
- Activer la Telis 6 Chronis RTS en appuyant sur n'importe quelle touche.



⚠ Ne jamais utiliser de piles rechargeables.

ℹ Remplacer les piles quand le symbole (🔋) apparaît sur l'écran.

⚠ En cas d'absence d'alimentation prolongée (piles usées ou retirées), il faudra effectuer de nouveau le réglage des paramètres généraux de la télécommande. Par contre, la programmation des ordres automatiques est sauvegardée.

### 5.2. Réglage des paramètres généraux de la télécommande

Lors de la première mise en place des piles, le mode «Réglage de la télécommande» est activé directement : «SET» (Réglage) et «YEAR» (Année) s'affichent sur l'écran, l'année clignote (c'est le premier paramètre à régler).

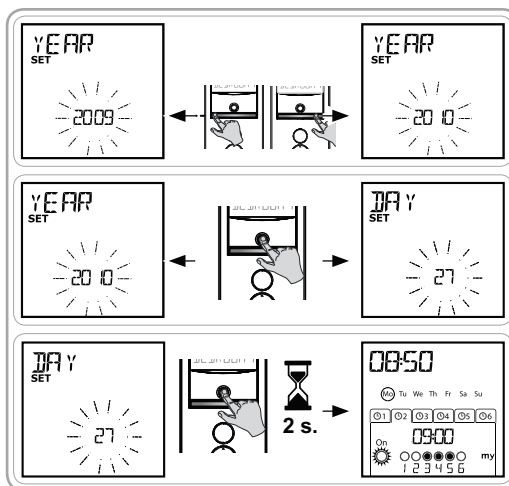
ℹ Après une absence d'alimentation prolongée, au passage en mode automatique, le mode «Réglage de la télécommande» est aussi activé directement.

À chaque étape, le paramètre à régler clignote.

- Pour modifier le paramètre, appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶) (un appui maintenu fait défiler les caractères plus rapidement).

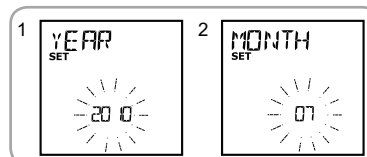
- Pour enregistrer le paramètre et passer au paramètre suivant, faire un appui **bref** sur la touche de sélection (●).

- A tout moment, le mode «Réglage de la télécommande» peut être désactivé par un appui **maintenu** sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.



Les paramètres apparaissent dans l'ordre suivant :

- 1) L'année courante «YEAR».
- 2) Le numéro du mois courant «MONTH».



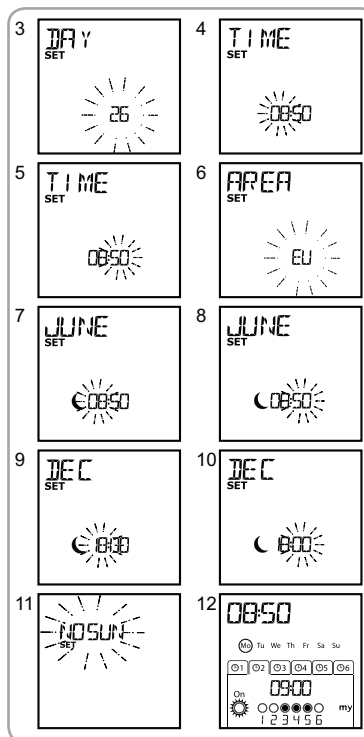
- 3) Le numéro du jour courant «DAY».
- 4) et 5) L'heure les minutes courantes «TIME».
- 6) La zone d'habitation «AREA»\*.
- 7) et 8) L'heure et les minutes du crépuscule au solstice d'été, en Juin «JUNE»\*\*.
- 9) et 10) L'heure et les minutes du crépuscule au solstice d'hiver, en Décembre «DEC»\*\*.

⚠ Les horaires des crépuscules doivent se situer uniquement entre 6h00 et 23h00.

- 11) La présence ou non de capteurs soleil dans l'habitation (☀) : sélectionner «SUN» (un ou plusieurs capteurs soleil) ou «NO SUN» (pas de capteur soleil)\*\*\*.

- 12) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour valider le dernier paramètre : le mode «Réglage de la télécommande» est désactivé, la Telis 6 Chronis RTS revient en mode automatique.

ⓘ A tout moment, le mode «Réglage de la télécommande» peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

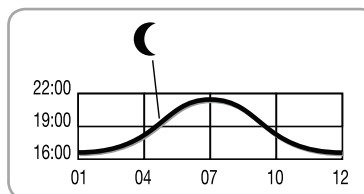


#### \* Zone d'habitation

La Telis 6 Chronis RTS est configurée d'origine pour changer d'heure automatiquement entre l'heure d'été et l'heure d'hiver selon la zone d'habitation. Sélectionner la zone d'habitation entre l'Europe (EU) et les États-Unis (US), ou choisir (OFF) pour désactiver le changement automatique et l'effectuer manuellement.

#### \*\* Crépuscule

La fonction Crépuscule (☾) permet, en mode automatique, de faire varier l'heure de déclenchement d'un ordre au même rythme que l'heure du coucher du soleil, selon la date (voir schéma). Indiquer l'heure auquel doit être donné l'ordre en Juin (heure du solstice d'été) et en Décembre (heure du solstice d'hiver), la Telis 6 Chronis RTS recalculera automatiquement l'heure de crépuscule des autres jours de l'année.



#### \*\*\* Prise en compte de la présence de capteurs soleil dans l'habitation

- Sélectionner «SUN» si des moteurs ou récepteurs sont associés à un ou plusieurs capteurs soleil RTS (Sunis WireFree RTS ou Soliris RTS).
- Sélectionner «NO SUN» si l'habitation ne dispose pas de capteur soleil RTS.

### 5.3. Programmation des canaux de la Telis 6 Chronis RTS

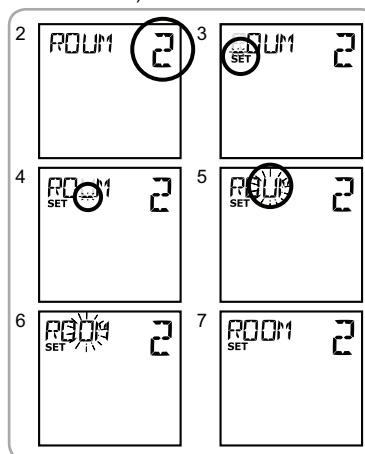
#### 5.3.1. Dénomination d'un canal

① La dénomination d'un canal peut se faire uniquement en mode manuel.

- Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode manuel (si elle est en mode automatique, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode manuel).
- Sélectionner le canal à personnaliser avec les touches de navigation (◀ ou ▶).
- Appuyer sur la touche de sélection (●) **jusqu'à ce que** «SET» (réglage) s'affiche sur l'écran : le mode «SET» est activé : le tiret correspondant au caractère à éditer clignote.
- Sélectionner l'emplacement du caractère à éditer avec les touches de navigation (◀ ou ▶) : le tiret correspondant au caractère à éditer clignote.
- Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour éditer un caractère dans cet emplacement.

*Les 5 caractères peuvent être alphabétiques (de A à Z) ou numériques (de 0 à 9).*

- Le caractère clignote : pour choisir un autre caractère, appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶).
- Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour enregistrer le caractère affiché et passer au caractère suivant.
- Recommencer la procédure 4 à 7 pour chacun des caractères composant le nom du canal.
- Appuyer sur la touche de sélection (●) **jusqu'à ce que** «SET» ne s'affiche plus sur l'écran : le mode «SET» est désactivé, la Telis 6 Chronis RTS revient en mode manuel.



#### Dénomination des autres canaux

- Recommencer la procédure 1 à 9 pour chaque canal à personnaliser.

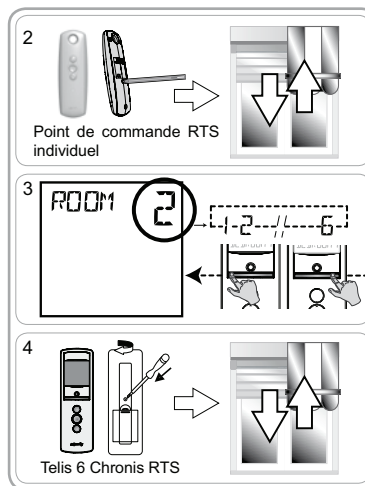
#### 5.3.2. Association ou suppression des applications dans chaque canal

① La procédure à suivre pour associer les applications aux canaux de la Telis 6 Chronis RTS et les supprimer est identique. Elle peut se faire uniquement en mode manuel.

- Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode manuel (si elle est en mode automatique, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode manuel).
- Appuyer sur le bouton PROG. du point de commande RTS individuel déjà enregistré jusqu'au va-et-vient de l'application : le mode programmation est activé pendant 2 min.
- Sélectionner le canal de la Telis 6 Chronis RTS à programmer avec les touches de navigation (◀ ou ▶).
- Faire un appui bref sur le bouton PROG. de la Telis 6 Chronis RTS : l'application effectue un va-et-vient, elle est associée ou supprimée du canal choisi de la Telis 6 Chronis RTS.

- Pour associer ou supprimer l'application à d'autres canaux, recommencer la procédure 1 à 4 en sélectionnant un autre canal.

- Pour associer ou supprimer d'autres applications, recommencer la procédure 1 à 4.

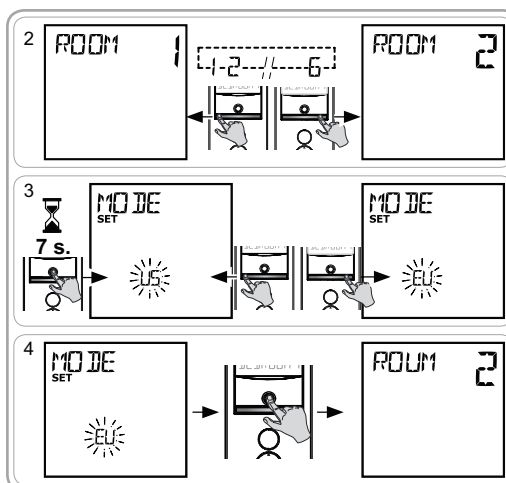


### 5.4. Mode «Tilt» (Fonction dédiée à l'installateur)

Si l'habitation comporte des applications à lame orientables (stores vénitiens intérieurs ou extérieurs, volets roulants à lames orientables), le mode d'orientation des lames est paramétrable en mode «EU» ou mode «US» sur chaque canal. Pour les motorisations des stores intérieurs, autres que les stores à lames orientables : stores, rouleaux, screens... il est préconisé de paramétrer le mode «Tilt» en mode «US». Par défaut, tous les canaux sont paramétrés en mode «US».

**i** Le changement de mode «Tilt» peut se faire uniquement en mode manuel.

- 1) Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode manuel (si elle est en mode automatique, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode manuel).
  - 2) Sélectionner le canal à paramétrer avec les touches de navigation (◀ ou ▶).
  - 3) Appuyer et **maintenir l'appui** sur la touche de sélection (●) **jusqu'à ce que** «SET» (réglage) et «MODE» (mode) s'affichent sur l'écran : «US» ou «EU» clignote. Pour changer de mode, appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶).
  - 4) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour enregistrer le paramètre et sortir du mode «Tilt».
- Pour paramétrer un autre canal, recommencer la procédure 1 à 5.



### 5.5. Programmation des jours de la semaine

La Telis 6 Chronis RTS permet l'envoi automatique d'ordres à un ou plusieurs groupes d'applications lorsqu'elle est en mode automatique, après avoir créé une programmation. Pour chaque jour de la semaine, jusqu'à 6 ordres automatiques peuvent être programmés.

Chacun de ces ordres automatiques peut être :

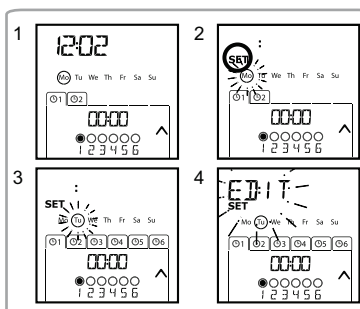
- à horaire fixe ou au crépuscule,
- de 1 à 6 canaux (toutes les applications d'un même canal sont pilotées en même temps),
- soit ☀, soit ☁, soit ☂, soit ☀<sup>on</sup> soit ☀<sup>off</sup>.

**i** La programmation des jours de la semaine peut se faire uniquement en mode automatique.

A tout moment, le mode «Programmation des ordres automatiques» peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

#### 5.5.1. Sélection du jour à programmer

- 1) Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode automatique (si elle est en mode manuel, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode automatique).
- 2) Appuyer sur la touche de sélection (●) **jusqu'à ce que** «SET» (réglage) s'affiche sur l'écran : le mode «Programmation des ordres automatiques» est activé, le jour affiché auparavant clignote.
- 3) Sélectionner le jour à programmer avec les touches de navigation (◀ ou ▶).
- 4) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour programmer le jour qui clignote : «EDIT» (éditer) apparaît et clignote.





### 5.5.2. Édition d'un ordre automatique

5) Lorsque «EDIT» (éditer) clignote, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) : un ordre automatique clignote.

6) Création ou modification d'un ordre automatique :

- Pour **créer** un nouvel ordre automatique : sélectionner l'ordre vierge à l'aide des touches de navigation (◀ ou ▶) et passer à l'étape 7. (Si 6 ordres automatiques sont déjà créés, on peut uniquement modifier un de ces ordres).
- Pour **modifier** un ordre automatique : sélectionner l'ordre automatique à modifier à l'aide des touches de navigation (◀ ou ▶) et passer à l'étape 7.

#### Sélection de l'horaire

7) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour valider le choix : l'horaire clignote.

8) Sélectionner, à l'aide des touches de navigation (◀ ou ▶), l'option crépuscule\*\* ou l'horaire fixe et faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour valider le choix.

- Pour éditer un **horaire crépusculaire**, passer à l'étape 13.
- Pour éditer un **horaire fixe**, passer à l'étape 9.

9) L'heure clignote : pour changer l'heure, appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶).

10) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour valider l'heure et passer au réglage des minutes.

11) Les minutes clignent : pour changer les minutes, appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶).

12) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour valider l'horaire et passer au réglage des canaux.

#### Sélection des canaux

13) Sélectionner le canal à éditer avec les touches de navigation (◀ ou ▶) et faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour activer (symbole : ●) ou désactiver (symbole : ○) le canal.

14) Appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶) pour sélectionner un autre canal et recommencer l'étape 13 pour activer ou désactiver chaque canal.

15) Une fois les canaux choisis, appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶) jusqu'au clignotement simultané des 6 canaux.

16) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour valider le choix des canaux et passer au réglage de l'ordre.

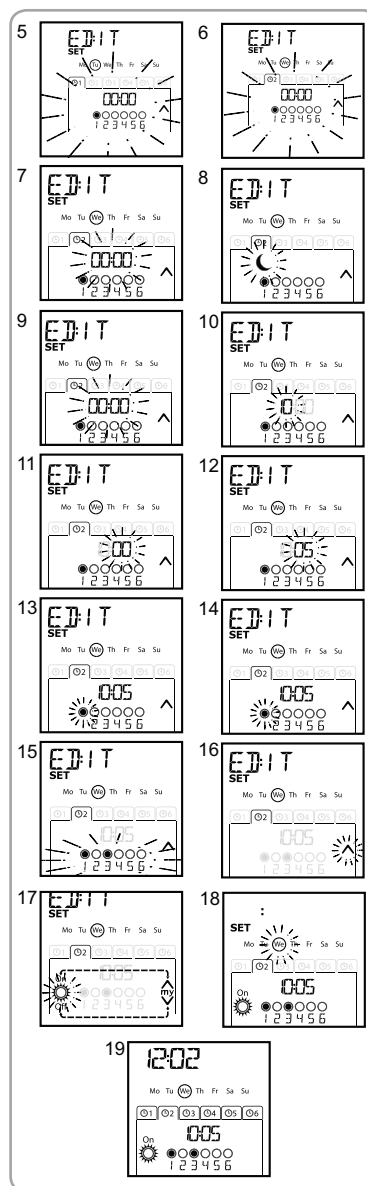
#### Sélection de l'ordre

17) Un ordre clignote : pour choisir un ordre entre ☀, ☀, ☀, ☀, ☀, ☀, appuyer sur les touches de navigation (◀ ou ▶).

① Les ordres ☀ et ☀ ne s'affichent pas lors de la programmation des jours de la semaine si «NO SUN» (pas de capteurs soleil)\*\*\* a été sélectionné lors du réglage des paramètres généraux de l'horloge.

18) Faire un **appui bref** sur la touche de sélection (●) pour valider le choix de l'ordre : le jour concerné clignote.

19) Faire un **appui maintenu** sur la touche de sélection (●) pour sortir du mode «SET» (réglage) et revenir en mode automatique.

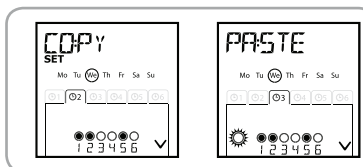


- Pour **éditer un autre ordre automatique**, reprendre la procédure à partir de l'étape 1.
- Pour **programmer un autre jour**, reprendre la procédure à partir de l'étape 1.
- Pour **copier la programmation d'un jour** et l'attribuer à un autre jour, voir chapitre «*Copie de la programmation d'un jour pour un autre jour*».
- Pour **supprimer un ordre automatique**, voir chapitre «*Suppression d'un ordre automatique*».

### 5.5.3. Copie de la programmation d'un jour sur un autre jour

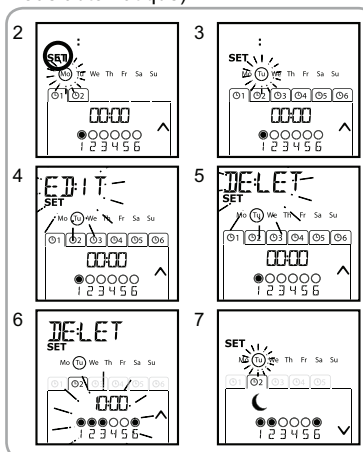
Lorsque la programmation d'un jour souhaité est identique à celle d'un autre jour de la semaine, la fonction copier/coller permet de recopier toute la programmation d'un jour déjà effectuée et de la coller sur un autre jour.

- 1) Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode automatique (si elle est en mode manuel, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode automatique).
- 2) Appuyer sur la touche de sélection (●) **jusqu'à ce que** «SET» (réglage) s'affiche sur l'écran : le mode «Programmation des ordres automatiques» est activé, le jour affiché auparavant clignote.
- 3) Sélectionner le jour à copier avec les touches de navigation (◀ ou ▶).
- 4) Lorsque le jour à copier clignote, **appuyer simultanément sur les 2 touches de navigation (◀ et ▶)** : «COPY» (copier) apparaît.
- 5) Sélectionner le jour sur lequel coller la programmation à l'aide des touches de navigation (◀ ou ▶).
- 6) **Appuyer simultanément sur les 2 touches de navigation (◀ et ▶)** : «PASTE» (coller) apparaît, la programmation copiée est recopiée sur cet autre jour.
- 7) Faire un **appui maintenu** sur la touche de sélection (●) pour sortir du mode «SET» (réglage) et revenir en mode automatique.



### 5.5.4. Suppression d'un ordre automatique


- 1) Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode automatique (si elle est en mode manuel, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode automatique).
- 2) Appuyer sur la touche de sélection (●) **jusqu'à ce que** «SET» (réglage) s'affiche sur l'écran : le mode «Programmation des ordres automatiques» est activé, le jour affiché auparavant clignote.
- 3) Sélectionner le jour à modifier avec les touches de navigation (◀ ou ▶).
- 4) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour modifier la programmation du jour qui clignote : «EDIT» (éditer) apparaît et clignote.
- 5) Appuyer sur une des touches de navigation (◀ ou ▶) pour changer de menu : «DELET» (supprimer) clignote.
- 6) Faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour valider : un ordre automatique clignote.
- 7) Sélectionner l'ordre automatique à supprimer à l'aide des touches de navigation (◀ ou ▶) et faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour supprimer l'ordre automatique clignote : l'ordre automatique est supprimé.
- 8) Faire un **appui maintenu** sur la touche de sélection (●) pour sortir du mode «SET» (réglage) et revenir en mode automatique.




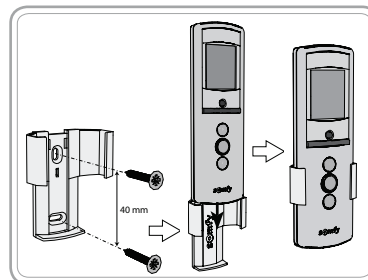
## 6. Installation

Contrôler la portée radio avant de fixer le support de la Telis 6 Chronis RTS. La portée radio est de 20 m à travers 2 murs en béton.


- Choisir l'emplacement du support mural.
- Marquer l'emplacement des vis (écartement de 40 mm dans le sens vertical).
- Percer puis visser le support (avec les chevilles si nécessaire).
- Mettre le cache-vis.

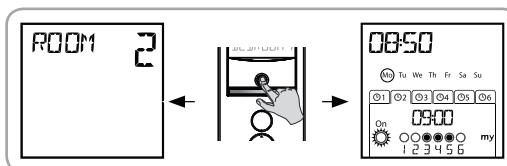
 L'utilisation d'appareils radios (par exemple un casque radio Hi-Fi) utilisant la même fréquence peut engendrer des interférences et réduire les performances du produit.

 Ne jamais installer la Telis 6 Chronis RTS à proximité ou sur des surfaces métalliques, ceci peut réduire la portée radio.



## 7. Utilisation

 Pour passer du mode manuel au mode automatique ou du mode automatique au mode manuel, faire un appui bref sur la touche de sélection (●).



### 7.1. Mode manuel

Le mode manuel de la Telis 6 Chronis RTS permet de :

- donner un ordre ponctuel aux applications associées aux 6 différents canaux.
- désactiver la programmation des ordres automatiques.




Par exemple, le canal 1 «ROOM1» permettra d'ouvrir les volets roulants de la chambre des parents, le canal 2 «LIVIN» permettra de positionner le volet roulant du salon dans la position idéale pour éviter les reflets sur les écrans de l'ordinateur et de la télévision, et le canal 3 «TERRA» permettra de descendre les stores de la terrasse pour s'installer à l'extérieur...




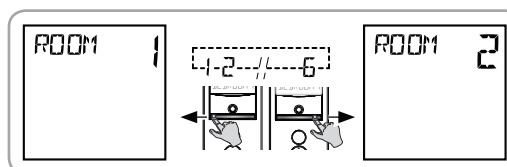
 Au passage en mode manuel, la fonction Soleil se désactive automatiquement. Elle sera réactivée au prochain ordre automatique programmé .

#### 7.1.1. Pilotage manuel des canaux

- Sélectionner le canal de la Telis 6 Chronis RTS à utiliser avec les touches de navigation (◀ ou ▶) : chaque canal est identifié par un numéro et la dénomination choisie (voir chapitre «Personnalisation des canaux»).

- Faire un appui bref sur la touche , , ou  correspondant à l'ordre désiré.

- Lorsque la position intermédiaire a été programmée et que l'application est à l'arrêt, faire un appui bref sur  : l'application ou le groupe d'applications s'active jusqu'à la position favorite (my).



#### 7.1.2. Changement de nom d'un canal

Voir chapitre «Dénomination d'un canal».

#### 7.1.3. Changement ou suppression d'une application dans un canal

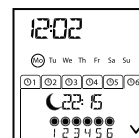
Voir chapitre «Association ou suppression des applications dans chaque canal».

## 7.2. Mode automatique

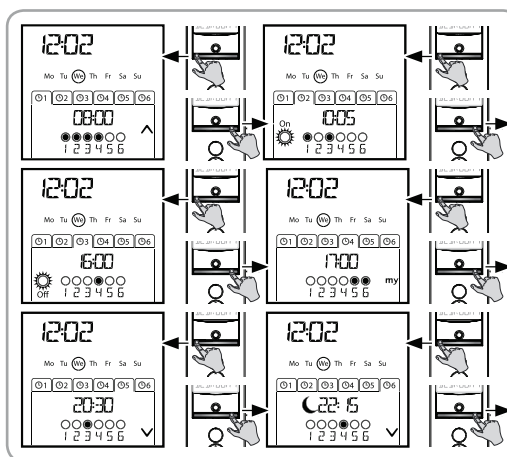
Le mode automatique de la Telis 6 Chronis RTS permet de :

- piloter automatiquement les applications associées aux 6 différents canaux grâce à une programmation d'ordres automatiques selon les jours de la semaine.
- programmer l'activation ou la désactivation de la fonction Soleil en fonction des canaux.

Exemple de programmation d'une journée d'hiver : à 06h45, ordre ☀ pour ouvrir en douceur les volets roulants de la chambre des parents («ROOM1») ; à 07h00, ordre ☀ pour ouvrir tous les volets roulants et les stores du rez-de-chaussée et profiter de la lumière du soleil («LIVIN», «DININ», et «KITCH») ; à 07h45, ordre ☀ pour ouvrir les volets roulants de la chambre des enfants («ROOM2») ; à 09h00, ordre ☀ pour ouvrir les volets roulants des chambres et faire entrer la chaleur par les fenêtres («ROOM1» et «ROOM2») ; au crépuscule, ordre ☀ pour toutes les applications pour protéger la maison du froid.



- Programmer les ordres automatiques pour chaque jour de la semaine (voir chapitre «*Programmation des jours de la semaine*»).
- En mode automatique, le jour courant et le prochain ordre automatique prévu ce jour est affiché.
- Pour consulter l'ensemble des ordres automatiques programmés, naviguer de l'un à l'autre à l'aide des touches de navigation (◀ ou ▶).
- Pour stopper un ordre automatique en cours d'exécution, repasser en mode manuel par un appui bref sur la touche de sélection (●), sélectionner le canal correspondant aux applications concernées et appuyer sur la touche stop/my.



### 7.2.1. Modification de la programmation des jours de la semaine

Voir chapitre «*Programmation des jours de la semaine*».

### 7.2.2. Activation / Désactivation de la fonction Soleil

ⓘ L'activation de la fonction Soleil peut se faire uniquement en mode automatique, en programmant un ordre automatique ☀.

Lorsqu'un ordre automatique ☀ est programmé un jour de la semaine, Somfy recommande de programmer également un ordre ☀ ultérieurement, le même jour, en particulier si d'autres ordres automatiques sont programmés à la suite.

En mode automatique :

- si un ordre automatique ☀ est programmé, cela signifie qu'à partir de l'heure indiquée, les moteurs ou récepteurs associés à un ou plusieurs capteurs soleil RTS prendront en compte les ordres de ces capteurs. Les applications concernées réagiront en fonction du degré d'ensoleillement, jusqu'au prochain ordre automatique ☀.
- si un ordre automatique ☀ est programmé, cela signifie qu'à l'heure indiquée, ces moteurs ou récepteurs cesseront de prendre en compte les ordres des capteurs soleil RTS.

⚠ La fonction Soleil n'est active qu'en mode automatique. Dès que la Telis 6 Chronis RTS passe en mode manuel, cette fonction est désactivée automatiquement. Elle ne pourra être activée qu'au prochain ordre automatique ☀ programmé.

### 7.2.3. Fonction Simulation de présence

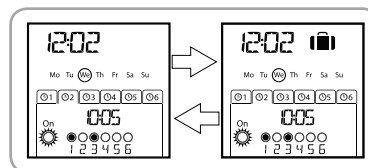
En mode automatique, la fonction «Simulation de présence» modifie de manière aléatoire l'horaire de déclenchement des ordres automatiques programmés, dans une fourchette de 0 à 30 minutes. Cette fonction est notamment indiquée dans le cas d'une absence prolongée du domicile pour simuler une présence.

**Pour activer la fonction :**

- 1) Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode automatique (si elle est en mode manuel, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode automatique).
- 2) Appuyer **simultanément sur les 2 touches de navigation** (◀ et ▶) : le symbole (🏠) apparaît sur l'écran : la fonction «Simulation de présence» est activée.

**Pour désactiver la fonction :**

- Appuyer **simultanément sur les 2 touches de navigation** (◀ et ▶) : le symbole (🏠) disparaît de l'écran : la fonction «Simulation de présence» est désactivée.
- **Ou** passer en mode manuel.



⚠ Le passage en mode manuel désactive automatiquement la fonction «Simulation de présence». Il faut réactiver la fonction, si besoin, lors du retour en mode automatique.

### 7.2.4. Modification des paramètres généraux de la télécommande





ℹ La modification des paramètres généraux de la télécommande peut se faire uniquement en mode automatique.

- 1) Vérifier que la Telis 6 Chronis RTS est en mode automatique (si elle est en mode manuel, faire un appui bref sur la touche de sélection (●) pour passer en mode automatique).
  - 2) Appuyer et **maintenir** l'appui sur la touche de sélection (f) **jusqu'à ce que** «SET» (Réglage) et «YEAR» (Année) s'affichent sur l'écran (> 7s.) : le mode «Réglage de la télécommande» est activé. L'année clignote : c'est le premier paramètre à régler.
  - 3) Suivre la procédure du chapitre «Réglages des paramètres généraux de la télécommande».
  - 4) Une fois le dernier paramètre validé, le mode «Réglage de la télécommande» est désactivé, la Telis 6 Chronis RTS revient en mode automatique.
- ℹ A tout moment, le mode «Réglage de la télécommande» peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (f). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

## 8. Astuces et conseils

### Questions sur la Telis 6 Chronis RTS ?

Constats	Causes possibles	Solutions
L'appui sur une touche de la Telis 6 Chronis RTS n'engendre aucune réaction des applications du canal sélectionné.	Les piles sont faibles.	Les remplacer.
	La ou les applications ne font pas partie du canal sélectionné.	Sélectionner le canal correspondant ou ajouter le moteur ou récepteur dans le canal.
	La télécommande n'est pas enregistrée.	Voir chapitre «Ajout/Suppression d'une Chronis 6 RTS».
	La réception radio est altérée par des équipements radio externes.	Arrêter les appareils radio aux alentours.
	La télécommande est en mode automatique.	Faire un appui bref sur la touche de sélection pour passer en mode manuel.
	Le ou les moteurs ou récepteurs sont en sécurité thermique.	Attendre que le moteur refroidisse et renouveler l'appui désiré.

Une application s'arrête en cours d'activation.	L'application a rencontré un obstacle.	Enlever l'obstacle et renouveler l'appui désiré.
	Un autre point de commande envoie un ordre au moteur ou récepteur.	Attendre la fin de l'activation de l'application refroidisse et renouveler l'appui désiré.
Les applications ne répondent pas aux ordres du capteur soleil	La fonction  n'a pas été programmée dans le jour courant.	Ajouter un ordre automatique  dans la programmation du jour.
	Un passage en mode manuel a désactivé la fonction soleil.	Attendre le prochain ordre  programmé ou programmer un ordre automatique  dans le jour courant.
L'ordre est décalé par rapport à l'horaire programmé.	La fonction «Simulation de présence» est activée	Désactiver la fonction «Simulation de présence».

## 9. Données techniques


Fréquence radio : 433,42 MHz

Indice de Protection : IP 30

Température d'utilisation : 0°C à + 60°C (+ 32 °F à + 140 °F)

Dimensions de la télécommande : 145 x 47 x 18 mm

Alimentation : 2 piles de type AAA (LR3)

 Veiller à séparer les piles et batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte.





## Somfy worldwide

Argentina:  
Somfy Argentina  
Tel: +55 11 (0) 4737-3700

Australia:  
Somfy PTY LTD  
Tel: +61 (2) 8845 7200

Austria:  
Somfy GesmbH  
Tel: +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0

Belgium:  
Somfy Belux  
Tel: +32 (0) 2 712 07 70

Brasil:  
Somfy Brasil Ltda  
Tel: +55 11 3695 3585

Canada:  
Somfy ULC  
Tel: +1 (0) 905 564 6446

China:  
Somfy China Co. Ltd  
Tel: +8621 (0) 6280 9660

Croatia :  
Somfy Predstavništvo  
Tel: +385 (0) 51 502 640

Cyprus :  
Somfy Middle East  
Tel: +357(0) 25 34 55 40

Czech Republic:  
Somfy, spol. s.r.o.  
Tel: (+420) 296 372 486-7

Denmark:  
Somfy Nordic Danmark  
Tel: +45 65 32 57 93

Export:  
Somfy Export  
Tel: + 33 (0)4 50 96 70 76  
Tel: + 33 (0)4 50 96 75 53

Finland:  
Somfy Nordic AB Finland  
Tel: +358 (0)9 57 130 230  
Fax: +358 (0)9 57 130 231

France :  
Somfy France  
Tel. : +33 (0) 820 376 639  
(0,12 € TTC/min)

Germany:  
Somfy GmbH  
Tel: +49 (0) 7472 930 0

Greece:  
Somfy Hellas S.A.  
Tel: +30 210 6146768

Hong Kong:  
Somfy Co. Ltd  
Tel: +852 (0) 2523 6339

Hungary :  
Somfy Kft  
Tel: +36 1814 5120

India:  
Somfy India PVT Ltd  
Tel : +(91) 11 4165 9176

Indonesia:  
Somfy Jakarta  
Tel: +(62) 21 719 3620

Iran:  
Somfy Iran  
Tel: +98-217-7951036

Israel:  
Sisa Home Automation Ltd  
Tel: +972 (0) 3 952 55 54

Italy:  
Somfy Italia s.r.l  
Tel: +39-024847181

Japan:  
SOMFY KK  
Tel: +81 (0)45 481 6800

Jordan:  
Somfy Jordan  
Tel: +962-6-5821615

Kingdom of Saudi Arabia:  
Somfy Saoudi  
Riyadh :  
Tel: +966 1 47 23 020  
Tel: +966 1 47 23 203  
Jeddah :  
Tel: +966 2 69 83 353

Kuwait:  
Somfy Kuwait  
Tel: +965 4348906

Lebanon:  
Somfy Lebanon  
Tel: +961 (0) 1 391 224

Malaysia:  
Somfy Malaysia  
Tel:+60 (0) 3 228 74743

Mexico:  
Somfy Mexico SA de CV  
Tel: 52 (55) 4777 7770

Morocco:  
Somfy Maroc  
Tel: +212-22443500

Netherlands:  
Somfy BV  
Tel: +31 (0) 23 55 44 900

Norway:  
Somfy Nordic Norge  
Tel: +47 41 57 66 39

Poland:  
Somfy SP.Z.O.O.  
Tel: +48 (22) 50 95 300

Portugal:  
Somfy Portugal  
Tel. +351 229 396 840

Romania:  
Somfy SRL  
Tel.: +40 - (0)368 - 444 081

Russia:  
Somfy LLC.  
Tel: +7 495 781 47 72

Serbia:  
SOMFY Predstavništvo  
Tel: 00381 (0)25 841 510

Singapore:  
Somfy PTE Ltd  
Tel: +65 (0) 6383 3855

Slovak republic:  
Somfy, spol. s r.o.  
Tel: +421 337 718 638  
Tel: +421 905 455 259

South Korea:  
Somfy JOO  
Tel: +82 (0) 2594 4331

Spain:  
Somfy Espana SA  
Tel: +34 (0) 934 800 900

Sweden:  
Somfy Nordic AB  
Tel: +46 (0)40 16 59 00

Switzerland: Somfy A.G. -  
Tel: +41 (0) 44 838 40 30

Syria: Somfy Syria  
Tel: +963-9-55580700

Taiwan:  
Somfy Development and  
Taiwan Branch  
Tel: +886 (0) 2 8509 8934

Thailand:  
Bangkok Regional Office  
Tel: +66 (0) 2714 3170

Tunisia:  
Somfy Tunisia  
Tel: +216-98303603

Turkey:  
Somfy TurkeyMah.,  
Tel: +90 (0) 216 651 30 15

United Arab Emirates:  
Somfy Gulf Jebel Ali Free Zone  
Tel: +971 (0) 4 88 32 808

United Kingdom:  
Somfy Limited  
Tel: +44 (0) 113 391 3030

United States:  
Somfy Systems  
Tel: +1 (0) 609 395 1300

Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Annecy 303.970.230 - 07/2010



HOME  
MOTION BY

somfy